

## In eigener Sache

## Die Zeit danach

In Zeiten von Stress und Strapazen gibt es kaum etwas Schöneres, als sich vorzustellen, wie sich die Zeit danach gestalten lässt. Gerade wenn die Situation schwer auszuhalten ist, träumen sich viele Menschen gern für einen Augenblick fort. Wir haben nachgedacht, ob es angemessen ist, aktuell weiterhin Reiseseiten zu veröffentlichen. Aber sie geben ja auch den Blick frei auf andere Kulturen und Regionen, dokumentieren die Mannigfaltigkeit der Möglichkeiten - bis hin zu den passenden Sachbüchern. Damit möchten wir weiterhin für Sie, unsere Leser, da sein.

HMK

## Wien

## Virtueller Tourismus

Um die Pracht von Wiens Museen und Sehenswürdigkeiten zu erleben, ist es gar nicht nötig das Haus zu verlassen. Kommen Sie mit auf eine virtuelle Entdeckungsreise durch die Sammlungen und Räume weltbekannter Wiener Institutionen wie Albertina, Kunsthistorisches Museum Wien, Schloss Schönbrunn und vieles mehr. Viele Museen und Sehenswürdigkeiten bieten virtuelle Rundgänge an und zeigen die Pracht ihrer Sammlungen online. Klicken Sie sich durch die Top-100-Objekte des Naturhistorischen Museum Wien, lassen Sie sich von den Gemälden Egon Schieles begeistern.

MYVIENNA

## Durch Hopfenfelder und eine ereignisreiche Historie

Neue Niederbayern-Radtour führt durch alte Stadtkerne und das größte Hopfenanbauggebiet Europas

## Bayern

Klöster, Thermen, intakte Natur, die alte Pracht der Fürstentum Landshut und Weltkulturerbe in Regensburg. Dazu die bezaubernden Flüsse Donau, Inn und Isar: Diese Radtour ist der Beweis, dass Bayern mehr kann als Alpen, Münchner Oktoberfest und Schuhplattler. Die neu ausgewiesene Niederbayernradtour führt über 244 Kilometer außerdem durch Europas größtes Hopfenanbauggebiet. Die Zahl der uralten Biergärten ist entsprechend hoch.

Viele schwingen sich in der geschichtsträchtigen, aber gleichzeitig auch lässigen Uni-Stadt Regensburg in den Sattel. Dom, Steintor und enge Gassen locken Menschen seit Jahrhunderten ins heutige UNESCO-Welterbe. Ab Regensburg verläuft die Niederbayernradtour zunächst parallel zur Donau. An den Ufern wird gegrillt, gechillt und im Fluss gebadet. Das Leben läuft hier eine Spur entspannter. Im Wasser lassen sich nicht nur Boote, sondern auch Einheimische und Ausflügler treiben. Wir probier-



Weltenburger Enge mit Befreiungshalle



In der Altstadt von Abensberg

es selbst aus und fühlen uns wie auf einer Unterwasser-Rolltreppe. Ein erster Zwischenstopp lohnt im schönen Städtchen Kehl-

heim. Zwar geht es hier um eine Radtour, aber die 45-minütige Schiffschiffpassage von Kehlheim zum Kloster Weltenburg sollte man nicht verpassen. Es ist eine Fahrt durch ein bayerisches Naturparadies. Der vor Weltenburg liegende „Donaudurchbruch“ beschreibt den Ort, an dem sich der Fluss einst mit eigener Wasserkraft seinen Weg durch ein Steinmassiv bahnte. In Weltenburg können Pedalritter das Kloster besuchen oder nach Bad Gögging weiterradeln. Hier setzt man ganz auf die Tradition römischer Thermen. Ein beinahe komplett neuer Ortsteil mit „Limes“-Therme, Hotels und Restaurants widmet sich dem Thema. Niederbayern ist auch Thermenland! Bad Gögging punktet mit seinen drei Heilquellen. Kein Wunder, dass hier schon viele Promis, zuletzt die Frauen-Fußball-Natio-

nalmannschaft, Quartier bezogen und relaxten. Hingucker in Abensberg, der nächsten Radel-Station, ist der Turm in „Kuchlbauers Bierwelt“ von Stararchitekt Friedensreich Hundertwasser. Über Kloster Rohr (mit schöner Benediktinerabtei) geht's weiter nach Landshut. Für dieses tolle Städtchen sollte man sich einen Tag Zeit nehmen - zumal die Fürstentumstadt mit der über ihr thronenden Burg in etwa die Hälfte der gesamten Radelstrecke markiert. Entlang der Isar treffen Besucher hier auf die geballte Ladung Geschichte. Das beginnt mit den vielen jahrhundertealten Gebäuden verschiedener Stilepochen in der Altstadt und endet mit der imposanten Kirche St. Martin. Ihr 130 Meter hoher Backsteinturm ist der höchste seiner Art weltweit. Sehenswert sind u.a. auch die Stadtschloß sowie das Alte Rathaus mit getäfel-

tem Prunksaal. Abends schlendert man an der Isar entlang und genießt das Leben. Bei den Unterküften hat man in Landshut die Qual der Wahl. Wir entscheiden uns für das Vier-Sterne-Hotel „Goldene Sonne“, das im geschichtsträchtigen Gebäude aus dem 15. Jahrhundert mit behaglichen Zimmern und gehobener bayerischer Küche punktet. Weiter führt die Niederbayernradtour über Dingolfing, Landau und Vilshofen bis nach Passau. Die Strecke ist vor allem etwas für Genussradler, denn sie verbindet einen leicht hügeligen Landstrich mit stillen Dörfern und historischen Städten. Die nächste Einkehrmöglichkeit oder Badestelle ist nie weit. Natürlich kann man die Strecke auch umgekehrt, also von Passau nach Regensburg, radeln oder sich eine der sieben Etappen herauspicken.

JENS RÜMMLER



Rast am Dom St. Stephan in Passau

## Unser Tipp

## Pralinen naschen in Paris

Hinter den Kulissen des Pariser Palasthotels tut sich ein Ort voller Zauber auf, der vor Kreativität übersprudelt: In der neuen Schokoladenfabrik des Le Bristol Paris haben sich Chocolatiers von Weltrang rund um Pâtissier Julien Alvarez versammelt, um handgeschöpfte, geschmacklich wie ästhetisch zur Kunstform gehobene Meisterstücke zu präsentieren. Die süßen Schätze bleiben nicht den Gästen des Hotels vorbehalten, sondern sind im Café Antonia des Le Bristol erhältlich. Unter der Ägide von Eric Frechon, dem mit vier Michelin-Sternen gekrönten Küchenchef des Hauses, widmet sich Le Bristol Paris mit einer eigenen traditionellen Getreidemühle und Bäckerei sowie nun einer Schokoladenmanufaktur der kulinarischen Handwerkskunst. So kam es, dass Le Bristol auch dem Wunsch des Chef Pâtissiers Julien Alvarez nachkam, der von seiner eigenen Schokoladenmanufaktur träumte. „Ich liebe den Geruch, die delikate Beschaffenheit und die Formbarkeit der Schokolade – eine unglaubliche Materie.“ schwärmt Alvarez. „100 % Hausgemachtes, Handwerkliches zu kreieren ist Teil der DNA des Palastes. Daher wusste ich, dass mein Traum am Ende Wirklichkeit werden würde.“ Die Schokoladenfabrik schließt an eine Initiative an, die sich der Herstellung von Naturbrot aus Urgetreide, von der Mühle bis in den Ofen, verschrieben hat. Dieses seltene, kostbare Brot eröffnet ein jedes kulinarisches Erlebnis im Epicure, welches nun durch die handgeschöpfte Schokolade Alvarez' sein gebührendes Finale erhält.

WALDBURG PR

## MÄRKISCHES MEDIENHAUS

AUF LESERWUNSCH  
5-TÄGIGERHOLUNG IN  
WARNEMÜNDE

HOTEL NEPTUN\*\*\*\*\*

BUSREISE VOM  
25.10. BIS 29.10.2020

Liebe Leserin, lieber Leser, genießen Sie einen 5-tägigen Urlaub im Hotel Neptun\*\*\*\*\* in Warnemünde mit seinem eleganten, komfortablen Ambiente, direkt am Ostseestrand. Verpflegt sind Sie bei dieser Reise mit ausgezeichnete Halbpension im Neptun.



Warnemünde ist geprägt von einer einzigartigen Architektur, wie zum Beispiel dem Leuchtturm sowie dem historischen Stadtkern. Schlendern Sie die Flaniermeile entlang oder machen Sie eine Ausflugsfahrt mit einem der zahlreichen Kutter und Fahrgastschiffe. Am Alten Strom haben Sie die Möglichkeit, fangfrischen Fisch direkt vom Kutter zu kaufen und die zahlreichen Boutiquen und maritimen Kneipen zu besuchen.

Ihr Hotel: Traumhafter Ausblick auf Strand & Meer Meerwasser, Seeluft, Sonne und Strand - beste Voraussetzungen für Ihren Wohlfühl- und Verwöhnurlaub an der Ostsee. Das Ostseebad Warnemünde verfügt über einen der schönsten und breitesten Strände in Mecklenburg-Vorpommern. Vom Hotel NEPTUN haben Sie einen fantastischen Blick auf die Ostsee, ganz gleich, ob Sie sich in Ihrem Zimmer, einem der verschiedenen Restaurants und Bars oder dem 2.400 qm großem SPA mit seinem original Thalasso-Bereich befinden.

Im Restaurant DÜNENFEIN können Sie mit dem ausgewogenen Frühstücksbuffet perfekt in den Tag starten.

- Fisch-Restaurant - alles rund um Fisch, fangfrisch vom Kutter, frische Austern und Hummer
- Bistro und Eiscafé NEPTUN M. - M steht für „Market“
- Grillrestaurant "BROILER"
- Café "PANORAMA" - in 64 Metern Höhe mit Blick auf Warnemünde, den Strand und die Hafeneinfahrt
- Sky-Bar, höchste Bar von Mecklenburg-Vorpommern
- Strandbar „DÜNE 13“, Lobby-Bar, Diskothek "Da Capo"
- Partnerhotel der Golfanlage Warnemünde

## LEISTUNGEN INKLUSIVE

- Busfahrt ab Eisenhüttenstadt, Frankfurt (Oder), Fürstenwalde, Strausberg, Bernau, Eberswalde und Schwedt nach Warnemünde und zurück
- Reisebegleitung
- 4 Übernachtungen im Hotel Neptun\*\*\*\*\* inklusive Halbpension (NEPTUN-Frühstücks- und Abendbuffet)
- Kurtaxe
- Bademantel- und Handtuchservice, Hotel-Slipper
- Nutzung des NEPTUN SPA mit Meerwasserschwimmbad, Saunabereich, Training an Life-Fitness-Geräten sowie Bewegungs- und Entspannungskursen

## PREISE PRO PERSON

619 € im Doppelzimmer  
159 € Einzelzimmer-Zuschlag

Veranstalter: Media-Reisen GmbH & Co. KG, Obermarktstr. 28-30, 32423 Minden. Es gelten die Reisebedingungen des Veranstalters, der allein die volle Haftung für die Durchführung der Reise übernimmt. Mindestteilnehmerzahl: 30 Personen

## BUCHUNGSTELEFON

T 0335 5530-413 und -414  
Mo. - Fr. 9.00 - 15.30 Uhr  
leserreisen@moz.de | moz.de/leserreisen